

## Мобильный телефон Руководство пользователя

Некоторая информация, приведенная в настоящем руководстве, может не соответствовать Вашему телефону, поскольку зависит от установленного программного обеспечения и/или Вашего оператора сотовой связи. Дизайн, спецификации и другие данные могут изменяться без предварительного уведомления. (Bluetooth QD ID: B014267)

www.samsungmobile.ru

Printed in Korea  
Code No.: GH68-19280A  
Russian. 08/2008. Rev. 1.0



### Меры предосторожности

#### Безопасность дорожного движения

Не используйте телефон при управлении автомобилем и соблюдайте все правила, ограничивающие использование мобильных телефонов при вождении автомобиля. Используйте устройства громкой связи для обеспечения безопасности.

#### Выполняйте все действующие правила и предупреждения

Соблюдайте любые особые предписания, действующие в той или иной ситуации, и обязательно выключайте телефон везде, где его использование запрещено, может вызывать помехи или создает угрозу безопасности.

#### Используйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung

Использование несовместимых аксессуаров может стать причиной повреждения устройства либо привести к травме.

#### Выключайте телефон при нахождении рядом с любым медицинским оборудованием

Телефон может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах или других медицинских учреждениях. Следуйте всем требованиям, предупреждениям и указаниям медицинского персонала.

#### Находясь в самолете, выключите телефон или отключите функции беспроводной связи

Включенный телефон может вызвать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета. Соблюдайте все правила авиационных перевозок и по требованию персонала выключайте телефон или переключайте его в автономный режим.

## Сведения об использовании и безопасности

Во избежание возникновения опасных ситуаций или правонарушений, а также для обеспечения оптимальной работы телефона соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.



### Предупреждения о безопасности

**Храните телефон в местах, недоступных для детей и домашних животных**  
Во избежание несчастных случаев храните мелкие детали телефона и аксессуары в местах, недоступных для детей и домашних животных.

#### Берегите слух

Прослушивание музыки с помощью наушников на большой громкости может привести к нарушениям слуха. Используйте минимально достаточный уровень громкости при разговоре или прослушивании музыки.

#### Правильная установка мобильного телефона и аксессуаров в автомобиле

Убедитесь, что мобильные телефоны или аксессуары, установленные в автомобиле, надежно закреплены. Не помещайте телефон и его аксессуары рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка оборудования беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

#### Аккуратное использование и утилизация аккумуляторов и зарядных устройств

- Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам и повреждению устройства. Используйте только зарядное устройство SAMSUNG, входящее в комплект поставки.
- Никогда не сжимайте использованные аккумуляторы. При значительном нагревании аккумуляторов или физическом воздействии на них существует риск перегрева, возгорания или взрыва.
- Следуйте всем требованиям местного законодательства при утилизации использованных аккумуляторов.
- Никогда не помещайте аккумуляторы и телефоны внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве аккумуляторы могут взорваться.

#### Защита аккумуляторов и зарядных устройств от повреждений

- Берегите устройство от воздействия экстремальных температур (ниже 0 °C или выше 45 °C). Слишком высокая или низкая температура уменьшает емкость и срок службы аккумуляторов.
- Храните аккумуляторы в сухом месте.
- Не допускайте соприкосновения аккумуляторов с металлическими предметами, так как это может вызвать замыкание положительного и отрицательного контактов аккумулятора и привести к временному или постоянному нарушению его работы, например, в следующих случаях:
  - на аккумуляторы попадает вода, или контакты аккумуляторов касаются цепочки или другого металлического предмета.
- Не используйте поврежденное зарядное устройство или аккумулятор.

#### Обращайтесь с устройством аккуратно и осторожно

- Избегайте намокания телефона — влага может привести к серьезным повреждениям устройства. Не трогайте телефон мокрыми руками. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей телефона.
- Данный телефон является сложным электронным устройством — удары и неаккуратное обращение могут привести к серьезным повреждениям электроники.
- Не раскрывайте телефон, краска может засорить подвижные части и нарушить их нормальную работу.
- Не носите вспышку фотокамеры или другой источник света устройства близко к глазам людей и животных.
- Не подвергайте телефон воздействию магнитных полей, это может привести к повреждению телефона и карты памяти. Не используйте чехлы и другие аксессуары с магнитными замками, а также избегайте длительного контакта телефона с магнитными полями.

#### Не используйте телефон вблизи других электронных приборов, это может привести к возникновению помех

Устройство излучает радиочастотные сигналы, которые могут создавать помехи в работе не защищенных от воздействия радиочастотного излучения электронных устройств, таких как кардиостимуляторы, слуховые аппараты, медицинские приборы и другие электронные устройства, используемые дома или в автомобиле. Для устранения неполадок, связанных с радиопомехами, обратитесь к производителю оборудования.

Никогда не разбивайте и не прокалывайте аккумуляторы. Не подвергайте аккумулятор высокому внешнему давлению, которое может привести к короткому замыканию или перегреву.

#### Меры предосторожности при использовании кардиостимуляторов

Во избежание радиопомех сохраняйте расстояние не менее 15 см между мобильными телефонами и кардиостимуляторами, как рекомендуют производители, независимая группа исследователей и эксперты Института исследований беспроводных технологий. При появлении малейших признаков радиопомех в работе кардиостимулятора или другого медицинского прибора немедленно выключите телефон и проконсультируйтесь с производителем кардиостимулятора и медицинского оборудования.

#### Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде

Не используйте телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами. Выключайте телефон в соответствии с предупреждающими знаками и инструкциями. Телефон может стать причиной взрыва или пожара в непосредственной близости от объектов хранения топлива или химических веществ, а также в местах выполнения взрывных работ. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или аксессуарами.

#### Снижение риска повреждений и преждевременного износа

При использовании телефона не сжимайте его сильно в руке, нажимайте клавиши слегка, используйте специальные возможности для сокращения числа нажатий на кнопки (например, шаблоны или режим ввода текста T9).

#### Доступ к службам экстренной помощи

В некоторых районах и при некоторых обстоятельствах невозможно совершить экстренный вызов. Перед отъездом в отдаленные или не обслуживаемые области продумайте другой способ связи со службами экстренной помощи.

**SAMSUNG ELECTRONICS**

**Декларация соответствия (R&TTE)**

Компания **Samsung Electronics**

подтверждает, что данный **мобильный телефон GSM: SGH-M150,**

к которому относится настоящая декларация, соответствует указанным ниже стандартам и нормативным документам.

Безопасность	EN 60950-1:2001+A11:2004
ЭМС	EN 301 489-01 V1.1.1 (11-2004) EN 301 489-01 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 62209-1:2006
Сеть	EN 301 911 V9.2 (03-2002) EN 300 328 V7.1 (10-2005)

Настоящая декларация, которая была проведена все существенные радиотехнические тесты и (то) указанные выше изделия соответствуют первоначальным требованиям директивы 1999/5/ЕС.

Процедура подтверждения соответствия, упомянутая в статье 10 и подробно описанная в Приложении (II) директивы 1999/5/ЕС, проводится с применением следующей организации:

B&E Test House, Sharncliffe Road,  
Walsley, Thames Valley, KT12 2TD, UK  
Идентификационный знак: 0168

Техническая документация хранится в:  
Samsung Electronics QA Lab.

и представляется по запросу:  
Samsung Electronics Euro QA Lab,  
Walsley Business Park, Selsley Way,  
Walsley, Hampshire, GU48 6GU, UK

2008.07.02

Yong-Sang Park / ст. менеджер  
(Подпись и печать уполномоченного лица)

\* На упаковке адресом сервисного центра Samsung. Адрес и номера телефонов сервисного центра Samsung см. в гарантийной карте или обратиться по месту приобретения телефона.

#### Правильная утилизация изделия

(пришедшее в негодность электрическое и электронное оборудование)



(для стран ЕС и других европейских стран, использующих отдельные системы сбора подобного оборудования)

Наличие этого символа на изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделие не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами.

Чтобы не наносить вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, отделяйте такие изделия от остального мусора и сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.

Сведения о том, куда и в каком виде следует сдавать бытовое изделие для экологически безвредной переработки, можно получить на предприятии розничной торговли, где была совершена покупка, или у соответствующего органа местной власти.

Предприятиям следует обращаться к своему поставщику и внимательно прочитать условия договора купли-продажи. Запрещается утилизировать это изделие с другими отходами от производственной деятельности.

#### Сведения об удельном коэффициенте поглощения (SAR)

Мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он сконструирован и изготовлен с учетом ограничений в отношении облучения радиочастотной (PЧ) энергией, установленных Советом ЕС. Эти ограничения являются составной частью общих директив и определяют допустимые уровни ЭМИ для населения. Директивы основаны на стандартах безопасности, разработанных независимыми научными организациями путем проведения систематических исследований и тщательного анализа их результатов.

Стандарты ограничивают уровень излучения со значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное ЕС предельное значение коэффициента SAR составляет 2,0 Вт/кг. Максимальное значение SAR для данной модели телефона составляет 0,843 Вт/кг.

#### Мобильный телефон Samsung SGH-M150

Данный товар предназначен для работы в качестве абонентской радиостанции носимой в стандарте:

GSM-900/1800

Размеры (В/Ш/Г):

106.5x45.4x12.7 мм

Вес:

74 г.

1 Аккумулятор\*:

Стандартный. Li-Ion, 800 mAh

до 250 часов в режиме ожидания,

до 3 часов в режиме разговора.

Срок службы товара: 3 года.

#### Основные потребительские характеристики:

- 2 рабочих диапазона (GSM900/1800).
- Графический TFT-дисплей 65536 цветов (128x160 пикселей)
- 0,3 Мпикс камера, запись видеороликов.
- 64-инструментальная полифония звонка.
- FM-радио с возможностью записи, MP3-плеер.
- Доступ в интернет (WAP 2.0).
- Мультимедийные сообщения (MMS).
- Организер (календарь, список дел, будильник, секундомер, мировое время, калькулятор).
- Встроенный E-mail клиент (POP3/SMT/IMAP).
- Совместимость с V-Card, V-Calendar (MS Outlook).
- Виброзвонк, Автодозвон.
- Телефонная книга 1000 номеров.
- Bluetooth 2.0 / USB 2.0

\*Время работы аккумулятора зависит от конфигурации сотовой сети, расстояния до базовой станции, типа SIM-карты, рельефа местности и т.п.



## Важная информация по использованию устройства

При использовании держите устройство в обычном положении. Избегайте прикосновений к внутренней антенне устройства.

#### Доверяйте ремонт телефона только квалифицированным специалистам

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и прекращению действия гарантии.

#### Продление срока службы аккумулятора и зарядного устройства

- Не следует оставлять аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок его службы.
- Если полностью заряженный аккумулятор не использовать, он со временем разряжается.
- После зарядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.
- Аккумуляторы следует использовать только по прямому назначению.

#### Аккуратно обращайтесь с SIM-картой и картами памяти

- Не извлекайте карту во время передачи и получения данных, это может привести к потере данных и повреждению карты или устройства.
- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.
- Частые стирание и запись данных уменьшают срок службы карты.
- Не прикасайтесь к позолоченным контактам карты памяти пальцами и металлическими предметами. В случае загрязнения карты протирайте ее мягкой тканью.

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Абонентская радиостанция носимой стандарта GSM 900/1800 **SGH-M150** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.** соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800»

Дата принятия декларации:	29.07.2008
Декларация действительна до:	29.07.2011
Орган, осуществляющий регистрацию декларации:	Федеральное агентство связи РФ
Регистрационный номер:	№ Д-МТ-2512 от 06.08.2008

**ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

Абонентская радиостанция носимой стандарта GSM 900/1800 **SGH-M150** производства фирмы **Samsung Electronics Co., Ltd.** сертифицирована органом по сертификации «НИИ-ТЕСТ»

Сертификат соответствия:	РОСС КРАЕЭС.Н00689
Сертификат соответствия выдан:	16.05.2008
Сертификат соответствия действителен до:	15.05.2011
Абонентские радиостанции носимые типа SGH-M150 соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р 51318.22-99 ГОСТ Р 51318.24-99

**PG**  
AE 95

Срок службы: 3 года

Изготовитель:  
**Samsung Electronics Co.Ltd.** **Самсунг Электроникс Ко.Лтд.**

Адрес:  
Suwon-si, Gyeonggi-do, Korea 443-742  
416, Maetan-3dong, Yeongtong-gu

Корей, провинция Кёнги, Суwon, 443-742  
416, Маэтан-3Донг, Еёнгон-Гу

